

Germany-Rostock: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 174/2019 10/09/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Eigenbetrieb „Kommunale Objektbewirtschaftung und -entwicklung der Hansestadt Rostock“

Postal address: Ulmenstr. 44

Town: Rostock

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Postal code: 18057

Country: Germany

E-mail: madlen.schwarz@koe-rostock.de

Telephone: +49 381/4611625

Internet address(es):

Main address: www.koe-rostock.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.evergabemv.de/E73642283>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://portal.evergabemv.de/E73642283>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neubau eines Hortgebäudes in Rostock Toitenwinkel

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Das Schulgelände in der Pablo-Picasso-Str. 43 in Rostock Toitenwinkel ist bebaut mit veralteten Sportanlagen, einem Bestandshort (ehemalige Raumzellenschule), 3 bereits sanierten Schulen sowie mehrere Sporthallen, welche in Kürze saniert werden sollen. Das Gebäude soll aus 2 zweigeschossigen Gebäudeflügeln bestehen, in denen die Gruppenräume mit Sanitäranlagen, Garderoben und Nebenräumen angeordnet werden sollen. Im Erdgeschoss soll ein großer, eingeschossiger Multifunktionsraum entstehen. Die Erschließung des Gebäudes erfolgt mit zwei Treppenhäusern und einem Aufzug.

Durch die bisherige sportliche Nutzung des Geländes als Pausenhof sind sämtliche Beläge und Befestigungen sowie Ausstattungen zu entsorgen.

Nördlich des Hortgebäudes ist eine sportliche Nutzung vorgesehen, welche möglichst nicht eingeschränkt werden sollte, da die geplanten Kleinspielfelder vom Hort mit genutzt werden sollen.

Nähere Informationen können in den Ausschreibungsunterlagen ersehen werden.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 672 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Außenanlagenplanung gemäß §§ 38 ff; 41 ff; 45 ff HOAI für die Lph 3-4, optional Lph 5-8

Lot No: 1 - Vergabe 470/88/19

II.2.2. Additional CPV code(s)

71330000 Miscellaneous engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Pablo-Picasso-Str. 43 18147 Rostock

II.2.4. Description of the procurement

Das Gelände des Hortgebäudes wurde bisher als Pausenhof genutzt und demzufolge müssen sämtliche Beläge und Befestigungen sowie Ausstattungen aufgenommen und entsorgt werden.

Planung und Sanierung der Frei- und Verkehrsanlagen sowie der Ingenieurbauwerke.

Nähere Informationen können in den Ausschreibungsunterlagen ersehen werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Darstellung eines vergleichbaren Referenzprojektes / Weighting: 35 %

Quality criterion - Name: Vorstellung des Projektteams / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Ausführungen zum gegenständlichen Bauvorhaben unter Berücksichtigung der übergebenen Informationen / Weighting: 20 %

Cost criterion - Name: Darstellung der Baunebenkosten/Honorarangebot / Weighting: 20 %

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 93 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2019 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber behält sich vor, die Leistungsphasen 5 (Ausführungsplanung) bis 8 (Objektüberwachung) bei Umsetzung der Maßnahme zu vergeben.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Vgl. III 1.1-1.3): Bei gleicher Eignung der Bewerber im Auswahlverfahren werden die Bewerber durch Losverfahren verringert. Bei weniger als 3 Bewerbern verringert sich die Mindestzahl, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optional können die Leistungsphasen 5-8 vergeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Ggf. EFRE oder Städtebaufördermittel

II.2.14. Additional information

Ersichtlich in den Ausschreibungsunterlagen und in den abrufbaren Auszügen vorliegender ES-Bau: Erläuterungsbericht, Pläne, Raumprogramm, Flächenberechnungen, Kostenzusammenstellung.

II.2. Description

II.2.1. Title

Gebäudeplanung gemäß §§ 33 ff HOAI für die Lph 3-4, optional Lph 5-8

Lot No: 2 - Vergabe 471/88/19

II.2.2. Additional CPV code(s)

71221000 Architectural services for buildings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Pablo-Picasso-Str. 43 18147 Rostock

II.2.4. Description of the procurement

Planung zur Errichtung eines Hortgebäudes.

— Barrierefreie Erschließung der Einrichtung,

— Gewährleistung der Anforderungen gem. EnEV 2016/GEG.

Nähere Informationen können in den Ausschreibungsunterlagen gesehen werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Darstellung eines vergleichbaren Referenzprojektes / Weighting: 35 %

Quality criterion - Name: Vorstellung des Projektteams / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Ausführungen zum gegenständlichen Bauvorhaben unter Berücksichtigung der übergebenen Unterlagen / Weighting: 20 %

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 285 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2019 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber behält sich vor, die Leistungsphasen 5 (Ausführungsplanung) bis 8 (Objektüberwachung) bei Umsetzung der Maßnahme zu vergeben.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Vgl. III 1.1 – 1.3): Bei gleicher Eignung der Bewerber im Auswahlverfahren werden die Bewerber durch Losverfahren verringert. Bei weniger als 3 Bewerbern verringert sich die Mindestzahl, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optional können die Leistungsphasen 5 bis 8 vergeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Ggf. EFRE oder Städtebaufördermittel

II.2.14. Additional information

ES-Bau: Erläuterungsbericht, Pläne, Raumprogramm, Flächenberechnungen, Kostenzusammenstellung.

II.2. Description

II.2.1. Title

Tragwerksplanung gemäß §§ 49 ff HOAI für die Lph 2-4, optional Lph 5-6, 8

Lot No: 3 - Vergabe 472/88/19

II.2.2. Additional CPV code(s)

71327000 Load-bearing structure design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Pablo-Picasso-Str. 43 18147 Rostock

II.2.4. Description of the procurement

Tragwerksplanung zur Errichtung eines Hortneubaus unter Berücksichtigung der landesrechtlichen Bauordnungsvorschriften.

Nähere Informationen können in den Ausschreibungsunterlagen gesehen werden.

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Darstellung eines vergleichbaren Referenzprojektes / Weighting: 35 %

Quality criterion - Name: Vorstellung des Projektteams / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Ausführungen zum gegenständlichen Bauvorhaben unter Berücksichtigung der übergebenen Informationen / Weighting: 20 %

Cost criterion - Name: Darstellung der Baunebenkosten/Honorarangebot / Weighting: 20 %

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 120 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2019 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber behält sich vor, die Leistungsphasen 5 (Ausführungsplanung) bis 6 (Vorbereitung der Vergabe) und 8 (Objektüberwachung) bei Umsetzung der Maßnahme zu vergeben.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Vgl. III 1.1 – 1.3): Bei gleicher Eignung der Bewerber im Auswahlverfahren werden die Bewerber durch Losverfahren verringert. Bei weniger als 3 Bewerbern verringert sich die Mindestzahl, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optional können die Leistungsphasen 5 bis 8 vergeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Ggf. EFRE oder Städtebaufördermittel

II.2.14. Additional information

ES-Bau: Erläuterungsbericht, Pläne, Raumprogramm, Flächenberechnungen, Kostenzusammenstellung.

II.2. Description

II.2.1. Title

Planung der technischen Anlagen gemäß §§ 53 ff HOAI für die Lph 3-4, optional Lph 5-8
Lot No: 4 - Vergabe 473/88/19

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Pablo-Picasso-Str. 43 18147 Rostock

II.2.4. Description of the procurement

Planung der technischen Anlagen zur Errichtung des Hortneubaus unter Berücksichtigung der folgenden Aspekte:

- Ausstattung mit den erforderlichen sanitären und gebäudetechnischen Anlagen,
- Gewährleistung der Anforderungen gemäß EnEV 2016/GEG.

Nähere Informationen können in den Ausschreibungsunterlagen gesehen werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Darstellung eines vergleichbaren Referenzprojektes / Weighting: 35 %

Quality criterion - Name: Vorstellung des Projektteams / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Ausführungen zum gegenständlichen Bauvorhaben unter Berücksichtigung der übergebenen Informationen / Weighting: 20 %

Cost criterion - Name: Darstellung der Baunebenkosten/Honorarangebot / Weighting: 20 %

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 174 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2019 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber behält sich vor, die Leistungsphase 5 (Ausführungsplanung) bis 8 (Objektüberwachung) bei Umsetzung der Maßnahme zu vergeben.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Vgl. III 1.1 – 1.3): Bei gleicher Eignung der Bewerber im Auswahlverfahren werden die Bewerber durch Losverfahren verringert. Bei weniger als 3 Bewerbern verringert sich die Mindestzahl, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optional können die Leistungsphasen 5 bis 8 vergeben werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Ggf. EFRE oder Städtebaufördermittel

II.2.14. Additional information

ES-Bau: Erläuterungsbericht, Pläne, Raumprogramm, Flächenberechnungen, Kostenzusammenstellung

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister nach § 44 VgV, Eignung nach § 122 GWB, zwingende/fakultative Ausschlussgründe nach den §§ 123 und 124 GWB sowie § 42 VgV, Rechtsform von Unternehmen und Bietergemeinschaften nach § 43 VgV: Berufliche Befähigung Nachweis der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister zum Nachweis der Erlaubnis der Berufsausübung (Kopie),
- Eignung Eigenerklärung zur Anerkennung der zwingenden und fakultativen Ausschlussgründe (enthalten in VHB Eigenerklärung zu Eignung Fbl. 124),
- Rechtsform von Unternehmen: Sofern eine Bietergemeinschaft besteht, Nennung des bevollmächtigten Vertreters des Bieters sowie eine von allen Mitgliedern der Bewerbungsgemeinschaft unterschriebene formlose Verpflichtungserklärung,
- Liegen die genannten Erklärungen dem Teilnahmeantrag nicht bei, bzw. werden diese bis zum Ablauf einer eventuellen Nachforderungsfrist nicht nachgereicht, wird der Bewerber vom Teilnahmewettbewerb ausgeschlossen.

Die Wertung der Teilnahmeanträge erfolgt unter Berücksichtigung der nachfolgenden Bedingungen entsprechend der veröffentlichten Bewertungsmatrix, die für jedes Leistungsbild auf Grundlage der fachlichen Besonderheiten gesondert erstellt wurde. Die Bewertung der Teilnahmeanträge erfolgt unter Zugrundelegung folgender Kriterien:

- Bewertung dreier vergleichbarer Referenzen mit jeweils max. 20 % insgesamt max. 60 %,
- Bewertung der Leistungsfähigkeit des Bewerbers insgesamt max. 36 %,
- Bewertung der Qualität der Bewerbungsunterlagen insgesamt max. 4 %.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung nach § 45 Abs. 4 Nr. 2 VgV im Auftragsfall mit einer Deckungssumme für Personen- und sonstige Schäden in Höhe von mindestens 2 Mio,
- Mindestumsatz des Unternehmens nach § 45 Abs. 4 Nr. 4 VgV jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre im gegenständlichen Leistungsbereich in Höhe von 75 T pro Jahr,
- Ausführung von Leistungen in den letzten 5 Jahren, die mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind nach § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV,
- Durchschnittliche Beschäftigungszahl des Unternehmens und die Zahl der Führungskräfte in den letzten 3 Jahren nach § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV,
- Teile des Auftrages die ggf. an Unterauftragnehmer vergeben werden sollen (§ 46 Abs. 3 Nr. 10 VgV).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Technische und berufliche Leistungsfähigkeit nach § 46 VgV und Eignungsleihe nach § 47 VgV, Nennung der Befähigung der Projektverantwortlichen und der Mitarbeiter sowie der Beschäftigtenzahl des Unternehmens,
- Erklärung über die technische Ausstattung des Unternehmens,
- Beschreibung eines etwaigen Unterauftrags/Eignungsleihe, Beschreibung der Maßnahmen zur Sicherung der Qualität,

— Benennung dreier vergleichbarer Referenzen (Leistungszeitraum 2014 bis 2018), die nach Art, Umfang und Leistungserfolg in die Wertung einfließen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Architekten und Ingenieure nach § 75 VgV

III.2.2. Contract performance conditions

Als Heizmedium ist die Verwendung von Fernwärme vorgesehen, der Einsatz regenerativer Energieträger ist als Ergänzung entsprechend EEG-Wärmegesetz zu prüfen.

Für die erforderliche Planung von Brandmelde- und Sprachalarmierungsanlagen muss der für diese Leistung vorgesehene Mitarbeiter nach DIN 14675 zertifiziert sein. Die Zertifizierung darf nicht älter als 2 Jahre alt und muss auch noch zum Zeitpunkt der Bewerbung und Leistungserbringung gültig sein. Dies gilt auch für den Fall der Eignungsleihe. Der Nachweis ist der Bewerbung beizufügen. Für den Fall, dass zwischen Bewerbung und Leistungserbringung die Befähigung abläuft, ist die Beibringung einer Buchungsbestätigung eines anerkannten Bildungsträgers für diese Befähigung zur Auffrischung des Eignungsnachweises statthaft.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/10/2019 Local time: 13:00

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 18/10/2019

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/12/2019

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bewerbungen sind nur elektronisch einzureichen. Siehe Pkt. 1.3).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Postal address: J.-Stelling-Str. 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wm-mv-regierung.de

Telephone: +49 38558855160

Fax: +49 3855884855817

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB – Einleitung, Antrag:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein;

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht;

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Eigenbetrieb Kommunale Objektbewirtschaftung und -entwicklung der Hanse- und Universitätsstadt Rostock

Postal address: Ulmenstr. 44

Town: Rostock

Postal code: 18057

Country: Germany

E-mail: dirk.schoelens@koe-rostock.de

Telephone: +49 3814611645

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/09/2019